

2006
7
vol.370
CONTENTS

- 2 第4回世界のウチナーンチュ大会
ルーツはウチナーンチュ
- 4 県政フラッシュ
- 6 特集1 「第4回 太平洋・島サミット」開催
- 8 特集2 沖縄農業のニューフェイスたち
- 10 特集3 万引きは犯罪です。絶対にやめましょう。
- 11 特集4 働くあなたの子育てをお手伝いします。
- 12 亜熱帯 美ツクリレンズ
—やんばるに暮らす生き物たちの素顔—
- 14 愛ランドま—い
地域がはくくんだ、ふれあいのつながりを訪ねて
- 16 県の動き1
ウチナーンチュの肥満改善大作戦!
- 17 県の動き2
さとうきびは沖縄の宝! 沖縄の基幹作物です!
- 18 情報広場 おしらせ
- 20 おきなわ夢人列伝

表紙写真
「花の島、沖縄四季抄」
7月号表紙写真 「カラスウリ」
写真：久高 将和 (くだか まさかず)

沖縄県広報誌「美ら島沖縄」について

沖縄県広報誌「美ら島沖縄」は、県の施策や情報をわかりやすく県民のみならずにお伝えする冊子です。
公共機関や学校、銀行、病院など多くの方が利用する施設でご覧になることができるほか、沖縄ファミリーマートの店舗で無料配布しています。

沖縄県広報課 TEL.098-866-2020
http://www.pref.okinawa.jp/churahome/



とを誓いました。
ロサンゼルスで二世通訳兵を代表してあいさつしたフランク東さんは「沖縄戦の終わる頃、当時沖縄にいた家族やふるさとの人たちのことが心配で、二世通訳兵に志願して沖縄に行きました。家族とも無事に再会することができ、多くの県民を壕から救出することができたが、敵兵であることを非難され、つらいこともたくさんありました。でもこうして自分たちの功績を認めてもらい、知事から感謝状をいただくことができ、感謝しています」と述べた。



ロサンゼルスの元通訳兵とご遺族の方々

救出された方の情報を募集します

実行委員会では、大会までに二世通訳兵に救出された住民の声を証言集としてまとめる予定です。また、大会当日には、元二世通訳兵と救出された方が対面する場を設けたいと考えています。

お心当たりのある方は大会事務局
電話:098-866-2200までご連絡ください。

第4回
世界のウチナーンチュ大会

前夜祭 平成18年10月11日(水)
本大会 平成18年10月12日(木)～15日(日)
会場 沖縄コンベンションセンター・宜野湾市立体育館
宜野湾海浜公園・宜野湾市民会館・沖縄県立武道館
奥武山総合運動公園・沖縄県総合運動公園

Event
イベント

11 WED 前夜祭パレード
各国からの参加者が思いの衣装で国際通りをパレードします。

12 THU 開会式
開会宣言、各国県人会紹介、ウチナー民間大使紹介を含め、感動的な演出による歓迎のセレモニーを行います。



ハワイ日本語ラジオ放送に出演した稲嶺知事



地元沖縄県人会の人たちの厚い歓迎(ロサンゼルス)

訪問先では、たくさんさんのウチナーンチュが温かく迎えてくれました。
キャラバン初日、稲嶺知事はハワイの日本語ラジオ放送に出演。大会を大いにアピールしました。ハワイでは大会のためにすでにチャーター機二機を準備しており、しかも全て満席で、現在キャンセル待ちとのこと。ハワイだけで千人程度来るのではないかと事務局も期待しています。
ロサンゼルス説明会には、百人を超すウチナーンチュが出席。バスの無料乗車や大会への参加方法など多くの質問や要望が寄せられました。
アトランタ、バンクーバーに稲嶺知事が公務で訪れるのは今回が初めて。アトランタでは三味線演奏や沖縄民謡の演奏を受け、バンクーバーでは勇壮なエイサーで迎えられ、なご沖繩を離れていることを思わず忘れてしまうような素敵な交流となりました。



二世通訳兵フランク東さん 感謝状贈呈式



ハワイの元通訳兵とご遺族の方々

沖繩戦で多くの県民の命を救った二世通訳兵たち
二世通訳兵とは、沖縄戦で逃げ場を失った避難住民に日本語で投降を呼びかけて救出に尽力し、戦後の沖縄復興に寄与した日系二世の米軍通訳兵・語学兵のことです。
第四回世界のウチナーンチュ大会実行委員会では、戦後六十年が過ぎ、その人道的活動に光を当てるため、彼らに感謝状を贈呈することを決定。二世通訳兵に関する実態調査を実施、これまでに生存者

九十五人と亡くなった二十三人の遺族の住所を確認しました。
ハワイ(六月五日)、ロサンゼルス(同七日)で行われた贈呈式には、それぞれ四十二名、六名の元二世通訳兵やご遺族の方々が出席。稲嶺知事は出席した一人一人に感謝状を手渡し、当時アメリカ軍に従軍しながらも県民のために行った人道的行為に感謝の意を述べるとともに、これからも平和を希求していくこ

戦後六十一年、さらなる平和を目指して
「元二世通訳兵への感謝状贈呈」

ルーツはウチナーンチュ
北米キャラバン編
移民の歴史に学ぶ、次世代の国際交流

稲嶺知事を団長とする第四回世界のウチナーンチュ大会北米キャラバン隊が大会PRのため、六月四日から十三日までハワイ、ロサンゼルス、アトランタ及びバンクーバーを訪問しました。

経済交流
ワールドバザール ワールドビジネスフェア

スポーツ交流
国際交流ゲートボール大会 空手道・古武道交流祭

文化交流
ウチナーンチュ交流祭 沖縄伝統芸能祭 沖縄郷土劇場

ウチナーネットワーク
ウチナーンチュシンポジウム ワールド学生会議